

La Voz de Menorca

DIARIO REPUBLICANO

Año XXII -- Número 7 339

Número suelto . . . 10 céntimos
Número atrasado . . . 20

En la Isla, 1 mes . . . Ptas. 2'00
Resido de El país 3'00
Extranjero, al año 5'00

MÁHON MIÉRCOLES 23 NOVIEMBRE 1927

Redacción y Administración:
CALLE NUEVA.—Teléfono 160

EL VASTO CAMPO DE LA SEGURIDAD

La lotería tocará a todo el que lo desee

(De «El Liberal» de Madrid.)

Las conquistas del ramo de seguros, que extendió su radio de acción a hombres, animales y plantas, contra todos los elementos —el aire, el agua y el fuego—, no se han de tener por el éxito, y un nuevo seguro va a brindarse a las manos del hombre previsor.

Trátase de algo más fantástico que asegurar una cosecha en flor; todavía más que el seguro de «un lleno» en circo turino, refiriéndose a las manos del hombre previsor.

Trátase de algo más fantástico que asegurar una cosecha en flor; todavía más que el seguro de «un lleno» en circo turino, refiriéndose a las manos del hombre previsor.

Asegurar la lotería, dicho así, de pronto, viene a ser, para el que tenga ya asegurada la vida, el complemento obligado para que esa vida asegurada sea además fácil y halagüeña... No nos referimos, claro es, al seguro que al fallar una persona señala cuotas a su heredero, que es, en llamándose seguro de vida, no es sino un seguro de muerte. Aludimos precisamente al otro que establece una cuota de por vida—especie de administración del propio peculio—mediante la entrega de una centidad.

Para señalar más claramente su diferencia, diremos que por el primero le desean a uno la muerte los herederos, y por el segundo, las Compañías.

A éstos que disfrutan la cuota en vida es a quienes interesa principalmente asegurarse contra las vicisitudes del azar, convirtiendo la lotería nacional, emprendedora de la hipoteca y reino de la fantasía, en un empeño seguro «siempre toca», que no podrá sonar a barraca de feria pueblerina, porque sólo tiene vigor el seguro en la plaza de Madrid...

Por su mecanismo, el nuevo seguro—hay que reconocerlo aunque malogre nuestro noble empeño de propaganda gratuita—, por su funcionamiento, el nuevo seguro que tendrá más de seguro que de juego. Se adquiere un décimo y se asegura en unas oficinas montadas al efecto, mediante el pago de un 15 por 100 de su valor. ¿Toca el décimo en gordo o en fleco? Pues se va al diantre el derecho del seguro. (El diantre es la oficina montada al efecto.) ¿No toca el décimo? Pues acude el portador a otro diantre, a tiendas montadas al mismo efecto, y allí le dan géneros por valor del importe del décimo siempre que a la par haga un modesto pedido de siete veces el costo del décimo.

Ensayando—por si acaso—con el más barato, con el de tres pesetas, la operación se verifica de esta suerte, o lo que sea: páguese en la oficina aseguradora cuarenta y cinco céntimos, que si toca el décimo se pierden. (No hay que decir que a gusto.) Y si el décimo fracasa, en los establecimientos que se designen le harán al jugador frustrado un beneficio de tres pesetas si llena el pequeño requisito de comprar veintituna de géneros...

Juráramos que este nuevo seguro tiene algo más de seguro que de juego.

Ya hace unos años se planeó la venta de algún comestible por procedimiento parecido. Quizá de jamones. Data, sin duda, de entonces la frase de «¡y un jamón!» con que los escépticos desanimaban a los ilusos, oyéndose sonar con que les tocara la lotería...

Pero si no nuevo, seguro ha de resultar el seguro para la oficina aseguradora, para el Estado—que cobra el 5 por 100— para los establecimientos del canje y puede que también para los jugadores, a quienes es lástima que en lugar de obligarles a la compra de siete veces su décimo no se les exija la de siete y media... (Los banqueros espléndidos la pagan doble.)

Valtinamos un gran triunfo el «seguro de lotería». Triunfo singularmente para los décimos canjeables, tan acreedores a bonificaciones del 15 por 100, que para hacerlos en muchas compras no serán exigidos por reparto, como no exigen el «pase» los empleadores buenos fisonomistas a los beneficiarios...

COMENTARIOS

SOBRE «EL CAUDILLO»

por E. Phillips Oppenheim

El príncipe de los novelistas ingleses E. Phillips Oppenheim ostenta el título que se le ha conferido con verdadero y justificado mérito; basta leer su obra «El Caudillo» para convencerse con claridad de que no se le han regateado méritos ni es indigno de ellos; muy al contrario, es uno de los escritores ingleses que poseen una gran visibilidad y un caudal profundo de conocimientos sociales que hacen de él un novelista fecundo, ameno, interesante.

Su novela no es de esas que están preñadas de descripciones decorativas que llegan a cansar pronto, ya que, abusando de la descriptiva, acaban por abandonar a sus personajes, los cuales pasan raudos, veloces, como fantasmas inquietos, como ámbulas en pena, sin consistencia, sin personalidad. Sin caer en la pedantesca matemática, vicio en que incurrían algunos escritores al presentar en escena a sus personajes, nos presenta unos tipos perfectos, con verdadero relieve, entre los que se destacan Strone y Milly y lady Malingcourt, o sea, la trilogía principal sobre la cual vuela la trama, sencilla, pero intensa, hermosa y digna de tenerse en cuenta.

Nos ha cautivado sobremedera esta novela cuyo fondo no es más que un problema social; libros como éste, que nos marcan el sendero del deber para con nosotros mismos y nuestros semejantes, harían falta en todas las bibliotecas, porque es bien cierto que no todos los autores hacen literatura aunada con los deseos y las circunstancias que se presentan en la vida, sino que atienden solamente a su lucro material, sin mirar que la quintaesencia del literato está en la espiritualidad de su labor, encanizada por terrenos que nos abonan ellos de antemano; para hacer menos pesada nuestra roturación y siembra. Con obras como «El Caudillo» la cosecha sería pródiga. Recordamos haber leído (y nos pesa) una obra del escritor fofo y vacuo «El Caballero Audsz», titulada «El jefe político», cuya literatura, bien a las claras demostrado, no puede ser más de protuberancia, de villorrio indecoroso, de ganán, de rufianesca escuela (y que Dios nos perdone si emitimos tal juicio, franco y leal y veraz a todas luces). Comparemos ambas obras y si leemos primero «El Caudillo» y luego «El jefe político», notaremos la distancia que media entre la buena crianza y la chismografía encanallada de la gente de tres cuartos. Puede sentirse orgullosa la Editorial Cervantes de Barcelona, de haber incorporado a sus «Los príncipes de la literatura» libro de tales dotes y buenas cualidades como es éste del escritor inglés que comentamos.

En el párrafo anterior hemos colocado la afirmación sobre la valía de uno a otro libro, por la razón de que ambos traen temas sociales, que de otra forma nos hubiéramos guardado muy mucho en mentar a quien despreciamos literariamente, ya que no es, ni

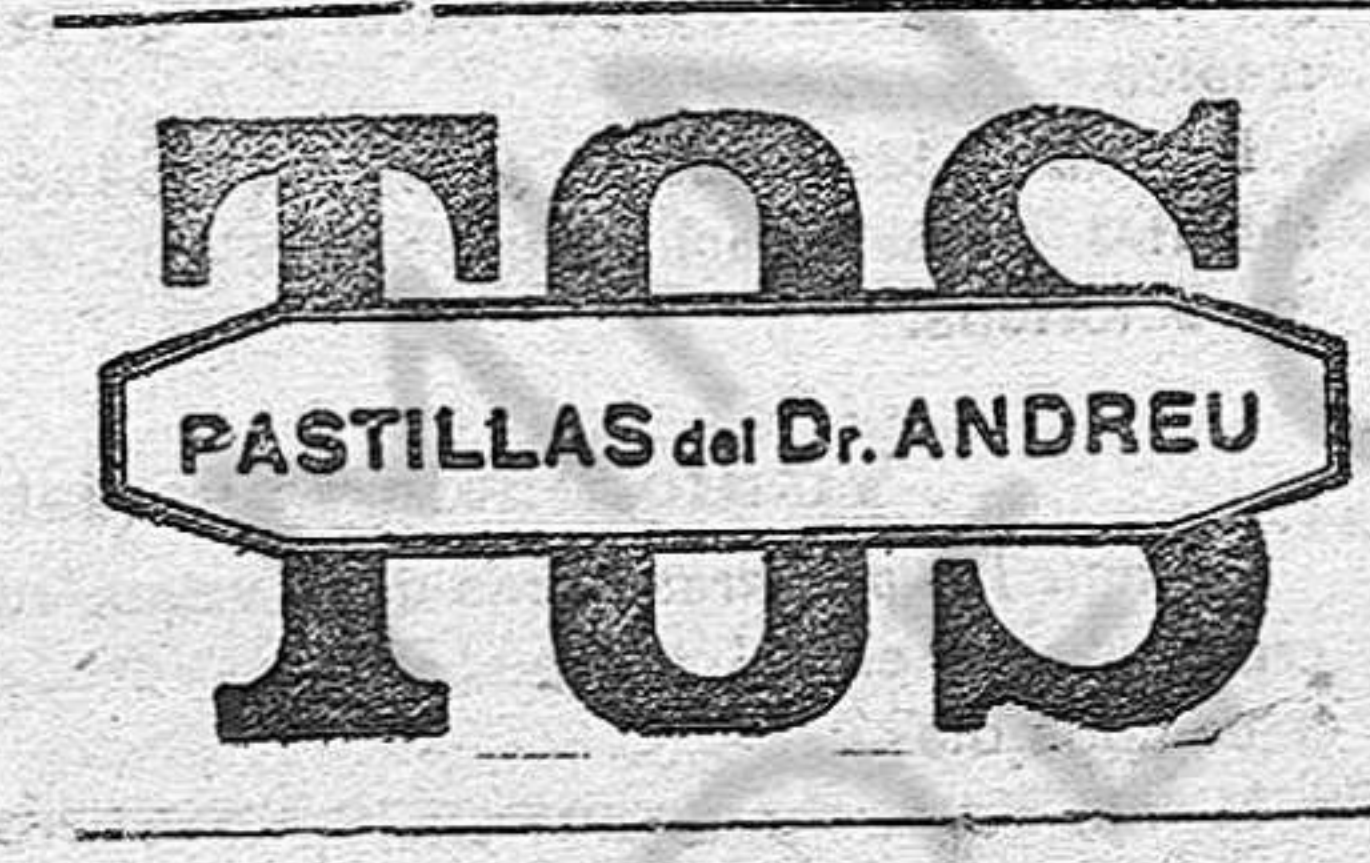
será jamás, un benefactor de las letras patrias, como lo viene siendo su, por él, zaherido Blasco Ibáñez.

En la hermosa novela «El Caudillo» se plantea un problema de aquellos que en la vida ni son el único ni pueden serlo; pero que, en cambio, se nos pasan desapercibidos por la razón de que son problemas que aluden a la conciencia de cada ejecutante, y muchos de ellos no salen ni siquiera a través de sus miradas, que se conservan insensibles, cuando debían estar preñadas de melancolía, de ira, o de avaricia sin freno según hacia la parte que se inclinara su debilidad; lo que llamamos o entendemos por prurito de egoísmo personal.

El tipo de Strone, trazado con perfecta armonía, dentro del carácter, del espíritu, del soplo de vida que le inculca el autor, es un tipo recto, un ser creado para defender la verdad y no desoir las voces del deber; y no se aparta de su senda un momento, ni cuando era un simple mecánico y habitaba una cabaña escondida entre el bosque, ni más tarde, cuando era diputado laborista, millonario, gracias a su invento y desgracia do en su matrimonio, aceptado por razones de conciencia que él crea firmes, pero que bien hubiera podido evadir, tras un corto divague metafísico.

Demasiado recto, demasiado honrado, demasiado digno, Strone es un hombre que se encuentra desnaturalizado, porque en su época—que es la nuestra, la actual—no puede haber hombres de su temple que no vayan al fracaso.

Milly es la oposición de Strone en carácter, en sapiencia, en educación, en todo. Lady



Malingcourt, que ama a Strone es el tipo de la mujer egoísta, de la mujer que desea vivir su vida, arrastrando en el torbellino el que ella se lanza a quien no puede apartarse de su deber, impuesto por sus principios, sus convicciones, sus estados de alma; y vence siempre el carácter recto de este Strone que está apasionado de lady Malingcourt y que odia a Milly.

La pasión y el deber sostienen en su alma una lucha titánica, lucha de silantes, y, ven ce, siempre, el deber, y abandona Londres, abandona la política honrada que hacía, lo abandona todo; se sacrifica, una vez más, por su mujer, y marcha a Gloucester, junto a los barrios humildes, por donde pasara antes fi con asco, producido por la insana avaricia capitalista que malpagaba el trabajo.

La mujer más tosca, más ignorante y más llena de malas cualidades, puede, si aligen la impulsa directa o indirectamente, pero con constancia, llegar a sufrir una completa metamorfosis.

No es, pues, una pura ficción, sin visos de un pudiera ser real, la transformación que se opera en Milly, antes liviana, grosera en sus maneras, prazusta hasta en extremo, y con indicios acendados de heredar el vicio de su padre: la borrachera. Todo eso fue desapa reciendo en cuanto Strone abandonó Londres por Gloucester, y, es más tuvo la sensa fación de observar que Milly laboraba, que Milly iba interesándose por las cosas políticas de su marido...

El sacrificio de Strone no había sido baldío; tenía fe ciega en su misión de redentor del proletario, y triunfó... viendo coronados sus esfuerzos...

Phillips es un verdadero príncipe de la literatura; basta leer esta obra suya, que nos recuerda la de Marcelino Domingo en «El Visionario», para convencerse de que cuantos elogios se le infieran son pobres y mezquinos.

F. FERRANDIS-TUR

Valencia octubre 1927.

OBRA NUEVA

Diccionario de la música ILUSTRADO

Terminología.—Historia.—Biografía.—Bibliografía.—Organografía.—Coreografía.—Iconografía.—Retratos.—Autógrafos. Se publica por cuadernos al precio de una peseta cada cuaderno.

TIPOGRAFIA MAHONESA, Calle Nueva

DEL CONCURSO DE PROYECTOS

El favorecido por la Comisión

A quienes todo lo merecen, pues todo lo dieron cumpliendo un deber impuesto, ¿qué menos puede hacerse que ofrendarles un recuerdo que perpetúe la memoria de su sacrificio? Este propósito que surge en los espíritus noble, puro y sencillo, al plasmarlo en forma sensible se complica necesariamente con los distintos factores y aspectos que en su realización concurren, mezclándose por desdicha, con las impurezas de la realidad. ¿Habrán procedido los señores que voluntariamente se han erigido en Comisión Ejecutiva en consonancia con el fin elevado, el anhelo nobilísimo que motiva su actuación? ¿Habrán tenido en cuenta la importancia que reviste la erección de un monumento público ya que generalmente suele ser jslón indicadora de la sensibilidad, cultura y progreso de un pueblo?

Nos creímos casi obligados por nuestra profesión y por ser nacidos en Menorca, con condición primera que exige el concurso, a presentar proyecto confiando candoradamente en la serenidad, austeridad y espíritu de justicia de la Comisión Ejecutiva. Razones más que suficientes hay para protestar del fallo y alcanzar su anulación pues las condiciones del concurso por la Comisión dictadas, por ella misma no han sido cumplidas.

Dice la condición 5.ª: «Se fija en ocho mil pesetas el coste total de la obra.»

Como concursante nos entrevistamos con don Guillermo de Olives en solicitud de que nos indicara el canon, por derechos de propiedad, a que debíamos sujetarnos para obtener piedra de Cala Mitjana. Nos respondió que a quince céntimos el metro cúbico. De un escrito oficial de la Comisión publicado en 8 de este mes leímos: «...sillería de Cala Mitjana, (a cuyos derechos de explotación ascendentes a cerca de ciento cincuenta pesetas) han renunciado sus propietarios los esposos doña Pura Pons y don Guillermo de Olives entregándolos como donativo...» No hay derecho a suponer que estos señores hayan establecido un canon diferente para cada uno de los concursantes y por tanto debemos atenernos a los quince céntimos por metro cúbico señalados. Ciento cincuenta pesetas nos darán mil metros cúbicos de piedra.

Sigamos copiando del mismo escrito citado: «Sobre una planta de siete metros de largo por cinco de ancho y dos de alto de sillería de Cala Mitjana terminada en una cornisa...» No es preciso ser muy entendidos en matemáticas para comprobar que esas dimensiones del primer cuerpo, en sus cuatro caras verticales exteriores, representan una superficie de cuarenta y ocho metros cuadrados superficiales. Con lo apuntado creemos que basta; pero los aficionados a resolver estos problemas, basándose en los datos facilitados por la misma Comisión Ejecutiva y teniendo en cuenta cornisas, molduras, relieves, mermas impredecibles, etc., etc., podrán convencerse que la cantidad de piedra que figura en presupuesto no puede alcanzar más que para que el monumento tenga escasos milímetros de espesor. Es decir, un monumento trasladado a un monumento de cascote. Y nos habla la Comisión de cuerpos de sillería de los cuales arañan sólidas columnas de once metros de altura.

¿Puede ser más evidente la necesidad de falsear los datos para que el presupuesto no superara en mucho el tipo fijado? Y el empeño no consiste en la cantidad de piedra. Es muy probable que los señores propietarios cedieran sus derechos para la necesidad. Hay que tener en cuenta su extracción, cuyo importe corriente es de veinte céntimos por metro cúbico, y sobre todo el transporte cuyo valor no será inferior a cuarenta céntimos también por metro cúbico. Por consecuencia, como la extracción y el transporte han de corresponder a la cantidad de piedra, amparando esta se reduce considerablemente el presupuesto. No habiendo para quien haya de encargarse de la construcción del monumento otra responsabilidad que la moral y pérdida de las quinientas pesetas del premio, debía la Comisión rechazar todo proyecto cuya realización rebasase evidentemente el coste fijado.

En la condición 15.ª y en su último párrafo se lee: «... llegada la posibilidad de que el autor aceptase el crédito presupuesto sin terminar el proyecto, se considerará que el constructor renuncia a ello continuándose por administración.» ¿Estará aquí la clave de todo?

Podrá argüirse que muy bien puede un señor concursante regalar un trabajo artístico, dos, diez o veinte mil pesetas para el monumento. Contestamos; ofrecer no es

dar. Obligada viene la Comisión a caminar sobre seguro. Y además, habida cuenta que cuanto más sencillo deba ser un proyecto suele presentar más dificultades su concepción, resultaría premiado, no el proyecto de más valor artístico ajustándose a las bases del concurso, sino el concursante que pudiera y quisiera desprenderse de más dinero. Siempre suponiendo que el concursante presente suficientes garantías de cumplimiento.

Sigamos copiando del mismo escrito a que nos referimos: «La parte decorativa del cuerpo inferior son cuatro bajo relieves de bronce... «anchas hojas de bronce... «guirnalda de flores de bronce... «escudo combinado de todas las armas del ejército en bronce... «coronas de laurel y roble también en bronce...»

Muy bien. Hemos oído decir que estos bajo relieves en bronce, serán de lámina repujada. No podemos dar crédito a ello. Su intento sería el absurdo de los absurdos. Primariamente porque el bronce no se lamina. Se tendría que recurrir al cobre o al latón. Muy poco serio. Un paso más y se haría de hoja de lata. No se alarme el lector, no hay cuidado. El cobre, y sobremedera en nuestra Isla, es un metal muy oxidable. Después, que el repujado sólo puede aplicarse a piezas de reducido tamaño. Hemos de atenernos a lo que nos dice en su escrito la Comisión: «bajo relieves en bronce.»

No podemos precisar las dimensiones de los cuatro bajo relieves en bronce que ornamentarán las cuatro caras del cuerpo inferior. Pero el que figura en el frontal no tendrá menos de un metro y medio de ancho por uno de alto. Suponiéndolo de un centímetro de espesor, caso que ya presenta serias dificultades para su fundición, tendríamos un volumen de quince decímetros cúbicos. Pesando aproximadamente el decímetro cúbico de bronce ocho kilos obtenemos un peso total de ciento veinte kilos que contando como fundición ordinaria a seis pesetas kilo, sin el sobre precio de la fundición en bronce de las obras de arte, sólo por fundición y metal, sin contar el modelo, nos resultan por un bajo relieve, setecientos veinte pesetas.

Otro cálculo sencillo. Cuesta puesta en Mahón la piedra de Se Punta Prima a 0'85 pesetas el metro cúbico. Calculamos que vendrá a costar la de Cala Mitjana puesta al pie de la obra, en Monte Toro, a 0'75 pesetas. El precio corriente de la mano de obra de las paredes de sillería labrada es de 6'75 pesetas por metro cuadrado. Partimos de la base de un trabajo honrado. ¿Podría tener menor espesor de treinta centímetros el cuerpo inferior cuando sus muros han de contener y rellenar que ha de servir de cimentación a todo el monumento? Pues se necesitan 1710 metros cúbicos de piedra que costarían mil 282'60 pesetas a las que hay que sumar 507 pesetas por mano de obra. Si añadimos el coste de fundición y metal de los cuatro bajo relieves y relleno tendremos ya un total bastante superior a 4000 pesetas. ¿Estaremos a dos metros de altura y habrá que llegar a los cuarenta y medio con las restantes. La fachada de la nueva Casa de Correos en su punto más alto tiene doce metros. No nos olvidemos de «una gran lámpara de mármol blanco.»

¿Por qué no se publica el informe de la Comisión técnica? Sería un documento muy interesante para la opinión.

Hay motivo para preguntar: ¿qué es lo que se va a construir? Lo que se construya servirá para honrar la memoria de nuestros muertos en la campaña de África o para que nos avergonzemos los menorquines vivos? No. Reafirmamos Hay constituida una entidad oficial, la Subcomisión de Monumentos de Menorca, que cumplirá con su deber.

No podrá pasar más que los que hayan dado dinero se quedarán sin él y problemáticamente... sin monumento.

JOSE MERCADAL

Alemania y Austria

El Presidente de la República austriaca ha obsequiado con un banquete a los señores Marx, Strömman y a su acompañamiento.

Monsieur Seigel pronunció un discurso que puso de relieve el afecto amistoso y la confianza simpática de Austria hacia los señores Marx y Strömman, no sólo por su actuación política, sino también para sus personas.

Mientras la confianza en los vecinos, Cijo, no sea la base del progreso de Europa, no habrá paz verdadera y durable.

En su contestación el señor Marx manifestó que estaba de acuerdo con su colega austriaco para afirmar el movimiento amistoso entre Alemania y Austria.

Observamos, dijo, que ambos países se apartan del pasado turbulento, para entrar en una época de trabajo y progreso.

Añadió que el idealismo que anima a Alemania y Austria ha de enseñar a todos los pueblos el camino de su liberación.

SORTEO DE REGALO DE LA TIPOGRAFIA MAHONESA

A CUANTOS REALIZAN COMPRAS DE LIBRERIA Y OBJETOS DE ESCRITORIO, PAGANDOLAS AL CONTADO, SE LES OBSEQUIA POR CADA CINCO PESETAS DE GASTO CON UNA PARTICIPACION DE 50 CENTIMOS EN EL BILLETE

N.º 46.297

DEL SORTEO DE LA LOTERIA NACIONAL DE 22 DE DICIEMBRE DEL PRESENTE AÑO.

Motores y grupo Moto-bomba BRUNEAU

PARA TODA CLASE DE INDUSTRIAS

Grupo número 1, a gasolina de 2 H. P. mínimo	8000 litros hora.	Ptas. 1.250'00
Id. 2. a id. 3 H. P. id.	10000 id. id.	id. 1.375'00
Motor a id. 2 H. P. id.		id. 955'00
Id. a id. 3 H. P. id.		id. 1.025'00
Id. aceites pesados 10-11 H. P. id.		id. 5.500'00

Actualmente hay en Mahón 11 motores BRUNEAU trabajando, a completa satisfacción de sus dueños.

Los motores BRUNEAU cuestan un poco menos, consumen un poco menos, y rinden un poco más, que muchas otras marcas, más caras.

El motor BRUNEAU es el único que se garantiza por CINCO AÑOS.

Para otras potencias pedir precios.

El motor BRUNEAU lo mismo a gasolina que de aceites pesados, se pone en marcha en frío instantáneamente.

Referencias: FRANCISCO PONS, San Alberto, 2 y 4 y Carretera Ciudadela 43, (taller mecánico) MAHON

Un simbolismo callejero

Se han fijado placas nominadoras en los extremos del callejón que desde la plaza de la Explanada da acceso a la calle de San José. Aquella vía se titula pasaje de la Paz. Desde luego nos parece perfectamente que en el remozado nomenclátor callejero de Mahón figure el concepto pacifista, pero aun hay más y es que así aplicado encierra un ocurrencie y acertado simbolismo.

Efectivamente; aquel callejón es un camino muy corto, pero muy difícil de recorrer, tan pedregoso, tan erizado de relieves y tan lleno de baches está. Exactamente lo mismo sucede con la vía diplomática que debe seguirse para alcanzar la paz universal definitiva. Es muy corta, pues basta para salvarle un simple acuerdo de la Sociedad de Naciones, pero tal acuerdo es difícilísimo de conseguir; en otros términos al breve camino para llegar a la paz universal es casi intrasitable como el pasaje recién rotulado en Mahón.

De un extremo al otro y de izquierda a derecha nuestro pasaje de la Paz se convierte en una torrencial inundación cuando llueve y de la misma manera las furias horribles de la guerra pasarán por encima de la Sociedad de Naciones, si como es de temer se desencadena otra vez, según ya se predice, una espantosa lucha mundial.

Creemos queda explicado suficientemente lo del simbolismo del pasaje de la Paz.

DIETARIOS, CALENDARIOS SEMANALES Y MENSUALES, BLOCKS DE ESCRITORIO
Tipografía Mahonesa, calle Nueva

Lamentable accidente

El lunes por la noche, un camión de Mercaderías sufrió un desgraciado accidente. Bajaba la cuesta del desmonte, carretera de Ferrerías a Mercaderías, cuando un paraguas imprudentemente colocado sobre el tubo de escape del motor, ardió súbitamente. Las llamas bajo los pies del conductor le asustaron a tal punto que se lanzó fuera en plena marcha, del mismo modo que lo hizo su señora que viajaba también en el camión. Los dos sufren fuertes lesiones, y el camión, sin guía, en la pendiente fué a voicear en un terraplén.

Desearnos tanto que no se repitan esos accidentes como el rápido restablecimiento de los doleridos.

Viento, lluvia y averías

Durante las primeras horas de la velada recrudeció ayer el mal tiempo reinante desde hace unos días.

Mientras caía alguna que otra lluvia arrebatada en tales proporciones que se ploraron rechas durísimas, con honores de huracán, hasta el extremo de romper en algún punto la red eléctrica del alumbrado público, lo que fué motivo de que se apagaran varios faroles, entre ellos los de la calle de San José, extremo norte de la Avenida de A. Clavé y parte sur de la Explanada.

Hoy se procede a reparar dichas averías.

GASOLINA PARA AUTOMOVILES
GASOLINA DE AVIACION

GASOLINA AGUILA
M. SALAS

PETROLEOS REFINADOS
ACEITE DIESEL
« SANSON »

Extensa red de surtidores de precisión instalados en las Islas Baleares y Andalucía. Fábrica y depósitos en Molinar de Levante, Palma de Mallorca, Lamas y Sevilla.
Representante en Menorca: PEDRO MARANT, Ramón Levant, 111 y Cos de Gracia, 25

Alice Terry Noticias marítimas

SERA PRESENTADA EN EL CONSEY CON SU UNICA PELICULA PARA LA PRESENTE TEMPORADA
Dirección Rex Ingram Marca Metro Goldwin

Vapores correos

Con 414 pasajeros la balla y carga general, llegó ayer tarde a las tres y cuarenta y cinco minutos el vapor «Monte-Toro», procedente de Barcelona y Alcudia. Capitán don Juan Arriandiaga.

La travesía de Alcudia a este puerto fué malísima.

El «Monte-Toro» suspendió ayer tarde la salida por causa del temporal reinante y saldrá esta tarde a las seis para regresar el viernes por la mañana.

Ayer por la mañana fondeó felizmente en el puerto de Barcelona el vapor «Mahón» después de capear también fuerte temporal.

Hoy debe salir de Ciudadela para Palma el vapor correo que va retrasado por causa del mal tiempo.

Veleros

Es de suponer que saldrán hoy de Barcelona para esta los veleros a motor «Júpiter» y «Pons Martí», ambos de esta matrícula.

«Esta mañana ha salido para Palma el laúd «Desamparados», con lastre, al mando del patrón don J. Vicens.

Continúa la descarga de mercancías el pallebot «Llobregat».

FABRICA DE GAS

C O K
Clase superior
DE ALAYOR

La tolerancia religiosa

El sábado pasado día 19 el pueblo liberal de Alayor presenció un acto triste en verdad, pues a las siete de la mañana de dicho día, fué bautizada en la parroquia de Santa Eulalia una niña que ya cuenta siete años de edad, hija de nuestros amigos don Pedro Timoner y doña Antonia Peirus que se hallan reclusos en el manicomio de Palma por no hallar se bien de sus facultades mentales.

Los padrinos de la niña fueron los comerciantes don Pedro Florit y su señora esposa. La niña desde que sus padres están en Mallorca vive con sus abuelos maternos que son muy viejos y muy pobres.

Conviendría que los encargados de hacer cumplir las leyes mirasen si en este acto se llenaron debidamente todos los requisitos legales que se exigen en nuestro país en asuntos como el que nos ocupa.

Hotel Bustamante
D' Y MARGALL, 11

Precio actual de los abonos
CLASE SUPERIOR
Entreremes. 4 platos comida y cena. Ptas. 150'00 al mes
ESPECIAL
3 platos comida y cena. 110'00

Alcaldía de Mahón

Ordenanzas municipales
Habiéndose observado que en el Apéndice número 1 de las Ordenanzas Municipales referente a las calles, plazas y pescos de esta ciudad, figura por error, la calle del Mariscal Foch como de tercera categoría, en vez de la de segunda categoría que le corresponde, se hace público para que pueda efectuarse la debida rectificación.
Mahón a 22 de noviembre de 1927.—El Alcalde, Antonio Victory.

Ateneo Científico

AUDICION RADIO - TELEFONICA PARA HOY MIERCOLES
A las 21'10. De Radio Barcelona.
Retransmisión desde el Gran Teatro del Liceo de la ópera de Rimsky-Korvakoff «NOCHE DE MAYO»

EL CIELO Y LA TIERRA

Novísima Geografía Universal Ilustrada

Puesta completamente al día
Novísima porque toda mudanza o transformación operada en la conjuntura política, económica y social de los diversos países, está explicada y fijada en esta obra; universal porque está todo en ella contenido y a todos interesa; ilustrada por cuanto ninguna aventura en riqueza gráfica y artística. Yendo relacionada la constitución de nuestro globo con la mecánica celeste, damos la geografía astronómica asociada a la geografía física, política, racial, estadística, etc.
Uno de los elementos más importantes o esenciales de toda geografía son los mapas, y por tanto, sin omitir sacrificio alguno, se ha querido que la obra los contenga numerosos. Figuran: mapas de continentes, de los distintos estados políticos, de los principales grupos orográficos, etc., trazados y grabados todos ellos expresamente para esta publicación. En cuanto a láminas en colores, se publicarán una riquísima colección representando aspectos varios de las regiones celestes y de las latitudes terrestres, que han sido ejecutadas por los notables dibujantes José Segrelles y F. Blanch, cuyos nombres son garantía de acierto.
Se publica por cuadernos y formará cinco hermosos tomos.
Precio del cuaderno 1'25 PESETAS.
Suscripciones en esta ciudad, en la Tipografía Mahonesa, calle Nueva.

Casino de Obreros de Unión Republicana

Habiendo adquirido esta Sociedad el billete número

31.968

del sorteo de Navidad, se participa a los señores socios de la misma, que desde el día 7 hasta el 30 del corriente mes, de 8 a 10 de la noche, se despacharán participaciones de dicho billete, en el domicilio social de este Casino.

Si el día 30 no se hubieren despachado todas las participaciones, se repartirán entre los señores socios presentes que las soliciten.

Mahón 5 noviembre 1927.—El Presidente, Pedro Pons Sitjes.

Información militar

Servicio de la plaza para hoy:

- Parada. Regimiento de Infantería de Mahón número 65.
- Jefe de Día. Comandante de Artillería don Carlos de Corral.
- Imaginería. Comandante de Infantería don Lorenzo Lafuente.
- Hospital y Provisiones. 9.º Capitán de Infantería.
- Vigilancia. 4.º Oficial de Infantería.
- Servicio en Villa-Carlos.
- Vigilancia. 5.º Oficial de Artillería.
- Imaginería. 4.º Oficial de Artillería.

LA TIPOGRAFIA MAHONESA OS DARA LA SUERTE

Regalo de una participación de cincuenta céntimos en el Sorteo de Navidad por cada cinco pesetas de gasto, pagándolas al contado, en librería y objetos de escritorio

De viaje

Procedente de Madrid y Barcelona llegó ayer en el vapor correo el alférez de navío, Segundo Comandante de Marina de esta, don Manuel Jerez Tejerina. También vinieron e inspector para Cataluña y Baleares del Banco Hispano Americano don Manuel Hernández y nuestros amigos don Pedro Orfila Gomis y don Enrique Magrane.

Llegada de reclutas

En el vapor «Monte-Toro» llegaron ayer tarde procedentes de Barcelona 385 reclutas con destino a los distintos cuerpos de esta guarnición.

Acompañaban los reclutas un teniente y algunos sargentos y cabos.

Esperaban en el muelle los oficiales y sargentos al efecto nombrados.

También había la banda militar que tocó algunas piezas.

Sobre las cinco de la tarde se dirigieron todos al cuartel de la Plaza de la Explanada para tomar el rancho.

La caravana del oro

Un extraordinario y grandioso film será estrenado hoy tarde y noche en el SALON VICTORIA, siguiendo el plan de dar películas de cartel en sus sesiones selectas de los miércoles, las cuales se ven concurridísimas. Hoy, pues, será presentada al público la su bilme visión de la First National LA CARAVANA DEL ORO, un ejemplar asunto de la abnegación de una mujer, interpretada por la bellísima ANA O. NILSON y el actorazo LIONEL BARRYMORE

Nota comercial

Importación.—El vapor correo trajo ayer de Barcelona y Alcudia 124 toneladas de carga variada; entre ellas había 197 sacos con harina de trigo, 1 006 con maíz, 200 con salvado de trigo, 25 con patatas, 72 con azúcar, 12 bidones con café tostado, 10 tubos exígeno, 14 barriles de aceites, 4 barriles con aceite de oliva, 257 balas paja y otras mercancías.

De Alcudia trajo 16 sacos con patatas, 50 con abubias, 27 con cebollas y 29 cerdos cebados.

FABRICA DE GAS

C O K
Servicio a domicilio

Los pozos mortíferos!

Tanto en el campo como en el borde del mar el agua que debemos consumir no presenta siempre todas las garantías deseables de pureza. Es así como las graves enfermedades epidémicas, como:

Fiebre tifoidea, Disenteria, pueden ser transmitidas por las aguas contaminadas. No es suficiente hacer hervir el agua, es indispensable darle las virtudes terapéuticas que la simple ebullición es impotente para procurarlas. Las personas que en todas las comidas, hacen un uso constante y regular del agua purificada y mineralizada por los

LITHINÉS del Dr. GUSTIN

tienen todas las probabilidades de resultar indemnes de las más graves enfermedades epidémicas. Además, estas personas escapan a la obstrucción gástrica, a la diarrea, a la congestión del hígado y riñones, gracias a un lavado que operan en la sangre los Lithinés del Dr. Gustin. No es necesario sino hacer disolver por sí mismo un paquete de Lithinés del Dr. Gustin en un litro de agua pura o hervida para obtener instantáneamente un agua mineral deliciosa y aun pura, ligeramente gaseosa, que puede mezclarse a todas las bebidas, especialmente al vino, al cual da un sabor exquisito.



Los Lithinés del Doctor Gustin se encuentran en todas las farmacias del mundo entero. Las personas que no los hallan en las localidades donde residen, pueden pedirlos al Depositario único para España.
Establecimientos: DALMAU OLIVERES, S. A. Paseo de la Industria, 14. Barcelona

¡Atención!

Es de la mayor importancia para la salud, rechazar las groseras e ineficaces imitaciones, que muchas veces son ofrecidas a una demanda de Lithinés del Dr. Gustin. Para estar seguros de no ser engañados, debe exigirse sobre la caja de hojuelas y sobre cada uno de los 12 paquetes que contiene, el nombre entero del Dr. Gustin, el cual garantiza la autenticidad, así como el sello metálico del producto.

INGLES Y FRANCÉS (POR CORRESPONDENCIA)

Si V. quiere aprender INGLÉS y FRANCÉS de un modo fácil, agradable, interesante, cómodo y ECONOMICO siga el

«Curso práctico de Idiomas por Correspondencia»
de las muy conocidas

Ecoles Françaises de Palma de Mallorca
MOREY 5

Pida V. Informes en la Secretaría. A vuelta de correo recibirá V. originales para empezar el estudio. **SORPRENDENTES RESULTADOS.**

LA GULA El problema de Alsacia

La gula ha llegado a ser el pecado de moda. Basta recorrer las vías de Francia para convencerse de ello. A cada encrucijada, y cual si el paisaje tuviese necesidad de ello para ser más hermoso, se ven uno o varios letreros de anuncios indicando que a cien metros a la derecha o a doscientos a la izquierda hay una fonda cuya cocina es exquisita.

«Gastrónomos, deténeos! ¡No vayáis más lejos! ¡Los que os preocupáis de la buena comida, visitad la posada de Lúculo!...»

Desde hace varios años se hace una gran campaña en favor de la cocina francesa. Pues creemos que se ha alcanzado la meta. Hay artista que es una novela de mérito no vale doce francos, y sin embargo se gasta cincuenta en una comida.

En Rocamadour, un hotelero hace su propaganda en la siguiente forma: «Curnousky, el príncipe de los gastrónomos, se aloja en la posada X.» En Sens, un fondista ha fijado en su puerta el siguiente anuncio: «Para comer bien, sabed esperar. Una buena cocina es lo contrario del auto. Cuanto más lenta va, mejor es.»

Los mismos diarios franceses que constantemente afirman la inexistencia del problema de Alsacia, elogian con fervor las medidas que acaba de tomar el Gobierno de París para combatir el movimiento autonomista, que había recrudecido con cierto empuje con motivo de la campaña pre-eleitoral.

El Consejo de ministros ha prohibido la publicación y circulación de los tres periódicos autonomistas de Alsacia: la «Wahrheit», el órgano de Zorn de Bulach, ya suspendida, que actuaba principalmente en el campo y trabajaba, según dicen los diarios de París con una evidente exageración, para sublevar las poblaciones rurales; la «Zukunft», que fomentaba el descontento entre los funcionarios; y la «Wolksstimme», del reverendo Faschener, que realizaba su propaganda entre la clerecía.

Es curiosa la coincidencia de que periódicamente nos digan los diarios de París que la cuestión de Alsacia no existe, y con la misma periodicidad hayan de dar cuenta o de incidentes ocurridos en aquel país o de medidas tomadas por el Gobierno francés para resolver el inexistente problema.

«Todos los amigos leales de Francia y todos los admiradores sinceros de su cultura desearían que el problema de Alsacia fuese resuelto en la única forma posible, o sea, con la aplicación inteligente y cordial de los principios que regulan los derechos de las minorías de lengua, raza o religión; principios adoptados por unanimidad en la Sociedad de Naciones, con el voto concurrente de la representación francesa.»

Desgraciadamente, el lenguaje de ciertos diarios franceses es demasiado incomprendible y belicoso.

«Encontramos en ellos la repetición de 10 picos que ya nos son bastante conocidos. El solo hecho de que periódicamente se hayan de tomar medidas para resolver la cuestión de Alsacia demuestra que el problema persiste.»

«Desearíamos cordialmente que sea resuelto definitivamente y en forma que contribuya a consolidar la paz de Europa.»

Algunos pesimistas, que padecen del estómago, estiman que ese triunfo de la gula constituye un escándalo y que la humanidad padecerá muy pronto de una crisis de gula que será espantosa. No seamos intransigentes. ¡Hay tanta gente buena a quien la gastronomía ayuda a vivir!

En cuento a la gula, podemos indicar un remedio contra ella. Lo hemos descubierto en un libro del siglo XVIII.

Un barco italiano mandado por un capitán gótico fué apresado por un pirata berberisco. Se había defendido valientemente. El vencedor, furioso de haber tenido que lamentar la muerte de algunos de los suyos, mandó dar cien paños en la planta de los pies al capitán gótico. Y, ¡oh sorpresa del enfermo!, se encontró una vez terminada la operación completamente curado de la gula.

Si hay entre los gastrónomos de hoy alguno de desoso de ensayar ese método se lo permitiremos sin reclamarle el más leve honorario.

ALBERT ACREMANT

SALON VICTORIA

MIERCOLES DIA 23 NOVIEMBRE. A las 5 y tres cuartos y a las 9 y media
SESIONES POPULARES SELECTAS ENTRADA Y ASIEN TO 30 CTS.
RUIDOSO ESTRENO de la gran Super-producción FIRST NACIONAL de gran espectáculo

La caravana del oro

Grandiosa película, digna de presentar en sesiones de moda, como sábados y domingos, por su coste e importancia, la que ofrecemos en obsequio a la selecta concurrencia de los miércoles, sin reparar en coste ni sacrificios.

Gran creación de ANA Q. NILSON, LIONEL BARRYMORE y otras célebres estrellas.

Sábado: «Su Alteza el Príncipe», por Marión Davley y Antonio Moreno.
Pronto: «Fausto» de la LIFA y «Estudiantes y modistillas», de costumbres madrileñas

TRIANON

El salón que tiene contratadas las mejores películas
Los éxitos mundiales pertenecen a nuestro programa



VIERNES
A las seis
EXITAZO

CARMEN

SEGUNDA Y ÚLTIMA JORNADA

Creación máxima de RAQUEL MELLER
En esta segunda jornada recordará todo espectador la célebre ópera del mismo título, dando un elarde de presentación la gran CORRIDA DE TOROS A USANZA ANTIGUA. LA PELICULA MAS MARAVILLOSA DEL MUNDO

SERVICIO TELEGRAFICO

de LA VOZ DE MENORCA
DE NUESTROS CORRESPONSALES

Barcelona 2g a las 5-15.

España al día

Noticias y sucesos

Cuidado con los aceites

Barcelona.—Se ha castigado a varios industriales por expender como aceite de oliva una mezcla de éste con el de cacahuete y a otros por no atenderse a las proporciones permitidas el mezclar ambos líquidos para vender el resultante, previa declaración de que no es de oliva puro y sí compuesto.

Las multas impuestas con motivo de tales fraudes son de mil y de cinco mil pesetas.

Licenciados

Procedentes de Ceuta a bordo del vapor «Sagerra» llegarán a Barcelona más de ochocientos licenciados.

Desembarcarán el miércoles.

Fallecimiento

Barcelona.—Ha fallecido una hermana de don José Rocha caracterizado republicano radical y ex-alcalde de Barcelona.

El entierro ha sido muy lucido y se ha visto concurriridísimo.

Pesetas y céntimos

En breve se acuñarán monedas de veinte y cinco céntimos de cupro-níquel por valor de tres millones de pesetas.

También se hará una acuñación de monedas de una peseta, suprimidas las columnas de Hércules.

Valle Inclán procesado

Madrid.—Se ha decretado el procesamiento del renombrado escritor señor Valle Inclán.

Motivo del proceso es el escándalo que se promovió en el Teatro Fontalba cuando al estrenar una obra Valle Inclán gritó «muy mal», mientras otros decían «bravo», «bien».

El señor Valle Inclán ha quedado en libertad, previo el depósito de una fianza de mil pesetas.

Temporales

Tetuán.—Continúan los temporales en Xauen.

A causa de la nieve y del frío ha sido evacuado el pueblo de Río Martín.

El mando dicta instrucciones para que no falten víveres en las avanzadas.

Mosaico

Promete ser un éxito la exposición del libro catalán en Madrid.

La Gaceta publica una requisitoria para procesar al ex-diputado republicano don Rodrigo Soriano, que se hallaba en América.

A fin de mes el doctor Marañón marchará a La Habana.

El Alto Comisario de Marruecos, general Sanjurjo, ha regresado a Madrid.

Del mundo oficial

Medalla de la paz

Se ha creado una nueva medalla titulada de la paz de Marruecos.

El importe de los derechos por razón del diploma de concesión de dicha medalla se invertirá en la erección de un monumento en Madrid para glorificar la campaña de Marruecos.

Cumplimientos y agasajos

Madrid.—Don Alfonso ha recibido al Subsecretario de Corporaciones de Italia.

Este personaje ha ido luego de excursión a Toledo y por la noche ha marchado a Granada y Sevilla.

El marqués de Estella ha obsequiado con un banquete al Ministro de Estado argentino señor Gallardo.

Iniciativa antitóxica

En breve y por iniciativa del marqués de Estella se someterán a la asamblea gubernamental consultiva algunos proyectos.

Figura entre ellos el de creación de un tribunal que ampare a los ciudadanos mediante un monopolio para la venta de las sustancias tóxicas que sirven de estupefacientes.

El Gobierno y la asamblea

El sábado se reunirá el gobierno en consejo en el despacho oficial del marqués de Estella y bajo la presidencia de este último.

Han marchado a Madrid las autoridades y los asambleístas de muchas poblaciones de España para concurrir a las sesiones plenarias del cuerpo gubernamental consultivo.

El pleno de la asamblea consultiva celebrará sesiones el miércoles, el jueves, el viernes y el sábado de esta semana.

Responsabilidades

Ha empezado el examen del expediente instruido en averiguación de las responsabilidades políticas contraídas por los gobernantes.

Las investigaciones arrancan del año 1909 y comprenden a todos los gobiernos que desde entonces han actuado.

Información mundial

De todo y en todas partes

Una novia anciana

Berlín.—Muchos periódicos han comentado en forma satírica y humorística la boda de la anciana Hohenzollern, hermana del ex-kaiser, con un joven ruso.

Furiosa la recién desposada por lo que en su concepto son burlas, se querrelante los tribunales contra las publicaciones que las han vertido.

El mal tiempo

Han caído grandes nevadas en Alemania y en Holanda.

Dicen de Londres que se tiene noticia de grandes naufragios en los que se han registrado muchos ahogados.

Político belga

En Bélgica la cuestión militar ha derribado el gobierno.

El Rey ha conferido poderes para formar ministerio al señor Jaspar.

Los socialistas toman posiciones para conseguir la reducción del servicio en filas.

Dos noticias

La Haya.—Se ha abierto una cátedra de español en la universidad de Utrecht.

Londres.—Circulan rumores relativos a un complot para asesinar al emperador del Japón y a varias detenciones relacionadas con este motivo.

Banco de Menorca

BOLSA DE BARCELONA

Bolsa de 22 noviembre de 1927

Francos cheque	25 55
Libras id	28 85
Dollars id	5 91
Liras id	52 25
Interior serie A.	70 45
id id B.	70 45
Amort. 5 p 100 serie A. 1920	92 30
id id B. 1920	92 30
Exterior serie A.	86 60
Obligaciones Compañía Transatlántica 6 p 100 1922	100 00
id F. C. No Prioridad 5 p 100	75 00
Amortizable 5 p 100 serie A 1917	91 30
Amortizable 5 p 100 serie B 1917	91 30
Obligaciones Sdad. General Aguas Bar. 6 p 100	100 00
Acciones Norte fin mes	107 35
id. Alicante id	105 10
id. Andalucía id	67 50
id. Orenses id	52 70
id. Coloniales id	91 75

Crédito Mercantil de Menorca

BOLSA DE BARCELONA DE 22 noviembre

Amortizable 5 p 100 A. 1920	92 10
id id B. 1920	92 20
Interior 4 p 100 A.	70 55
id id B.	70 55
Amortizable 5 p 100 A. 1917	91 30
id id B. 1917	00 00
Exterior 4 p 100 A.	86 70
id id B.	86 00
Obligaciones Norte Prioridad.	75 25
Alicantes 5 p 100 1.ª hipoteca.	70 15

TEATRO PRINCIPAL

JUEVES DIA 24 NOVIEMBRE DE 1927
Tarde a las 5 y media. SELECTA MODA con SEXTETO
Noche a las 9 y media. SESION ECONOMICA con PIANO

La grandiosa e interesante película en ocho partes, una de las mejores Super-joyas de la Univers-i Films titulada

LAS LLAMAS DEL AMOR

Interpretación admirable de las eminentes estrellas del arte mudo
PAULINA FREDERICK y LAURA LA PLANTE
Completará el programa una Revista y una cómica de r'sa continua.
Vean a Paulina Frederick, la gran artista, en su última producción
Vean lo que pasa a una mujer de 40 años que se casa con un joven de 20

Próximamente: PEPITA GIMENEZ. Película española

CASINO DEL CONSEY

SABADO DIA 26 NOVIEMBRE. SESION DE GRAN MODA a las 9 y media
Primera proyección en España de una modernísima película producida en 1927

ALICE TERRY soberana del cine y de la belleza, presenta su única producción 1927-28

EL MAGICO DOMINIO

secundada por el nuevo galán ruso IVAN PETROVICH y el actor alemán PAUL WEGENER
Dirección de REX INGRAM, director de «Los Cuatro Jinetes» y «Mare Nostrum»
Impresionada en NIZA, PARIS, MARSELLA. Presentada con un lujo asombroso.
NOTICARIO FOX. LIN CAMPEON A LA FUERZA. Cómica.

DOMINGO SESIONES a las 5 y tres cuartos y 9 y media.

TIPOGRAFIA MAHONESA

CALLE NUEVA

Se hacen toda clase de trabajos de imprenta en negro y en colores. -- Especialidad en trabajo comercial

Se sirven todas las obras editadas tanto en España como en el extranjero. Relaciones con las principales casas editoriales. Obras literarias y científicas

Gran surtido en toda clase de objetos de escritorio. Papel para cartas. Papel pautado para música. Papeles y objetos para dibujos. Cartulinas, Tintas, etcétera

MOTORES BURUNAT, BOMBAS, ALUMBRADO

Si necesita Vd. fuerza motriz para su industria, agua y alumbrado para su finca, adquiera los nuevos motores a gasolina de mi propia fabricación, más sencillos y económicos que los eléctricos y los de aceites pesados. No deje de consultarme acerca de su instalación.

JOSE BURUNAT Rolanda 30. - Barcelona

Pedidos al Representante para Menorca:

JUAN T. VIDAL, Dr. Orfila 8.-Mahón

Obras diversas

que pueden adquirirse en la «Tipografía Mahonesa» calle Nueva.

	PTAS
SCIENS.—«Cómo se habla con los muertos» (Manual práctico)	3'00
DE FLEURY.—«La angustia humana»	5'00
BARRETT.—«En el umbral de lo invisible»	5'00
PERRIN Y MATHIEU.—«La Obesidad»	5'00
LE BON.—«El desequilibrio del Mundo»	5'00
JANET.—«Medicina psicológica»	5'00
CLAPAREDE.—«Cómo diagnosticar las aptitudes de los escolares»	8'00
ROSENTHAL.—«Hagamos fortuna»	4'00
BRANTOME.—«Vida de las damas galantes»	5'00
RABELAIS.—«Gargantúa y Pantagruel»	5'00
HEPTAMERON.—«Cuentos de la Reina de Navarra»	5'00
HERNAIZ.—«Lo bueno y lo malo que se ha dicho del Amor, de las Mujeres y del Matrimonio»	5'00
PREVOST.—«Su querida y yo» (Novela)	5'00
WELLS.—«El Nuevo Maquilavelo» (Novela)	6'00
FLAMMARION.—«La muerte y su misterio. I. Antes de la muerte»	6'00
FLAMMARION.—«La muerte y su misterio. II. Alrededor de la muerte»	6'00
MARQUES DE STA. CARA.—«Un tanteo en el misterio»	5'00
FLAMMARION.—«Las casas de duendes»	7'00
CHEVREUIL.—«No morimos» (Pruebas científicas de la supervivencia)	5'00
OSLY.—«El conocimiento supranormal»	7'50
FRONDONI LACOMBE.—«Maravillosos fenómenos [del más allá]. (Con 48 láminas) y figuras»	7'00
BENLIURE Y TUERO.—«Sátiras y diatribas» (Crítica)	7'00
AMADOR R. GUERRA.—«La recepción de la T. S. H. a las...	7'00

L' ABEILLE

COMPAÑIA DE SEGUROS

ACCIDENTES, VIDA, INCENDIOS

Agente General en Menorca:

RAMON BUSTAMANTE

CALLE PI Y MARGALL, 11

EMINENTE CREACION CIENTIFICA

Enfermos de los ojos
PRODIGALUZ GALUZ

Registrado en la Dirección General de Sanidad con el número 6265

PAPADOS

MARCA REGISTRADA SEGUN LAS LEYES

PREPARADO POR EL DR. J. MARTINEZ MENENDEZ, condecorado con la Cruz del Mérito Militar por méritos profesionales.

Específico único en el mundo, que cura radicalmente las enfermedades de los ojos por graves y crónicas que sean, con rapidez asombrosa, evitando operaciones quirúrgicas, que con tanto fundamento atemorizan a los enfermos. Desaparición de los dolores y molestias a su primera aplicación. Eminente eficacia en las oftalmías y por excelencia en las granulosas (granulaciones purulentas y hemorragia, queratitis, ulceraciones de la córnea, etc.) Las oftalmías originadas de enfermedades venéreas, curadas en breve tiempo. Maravilloso en las infecciones postoperatorias. Hace desaparecer las cataratas. Destruye microbios, cicatriza, desinfecta y cura para siempre. No más remedios arsenicales, mercuriales, nitrato de plata, azul metileno y otros tan temibles, usados en clínicas. Las vistas débiles y cansadas adquieren prodigiosa potencia visual. ¡No más neblina! ¡Siempre vista muy clara! ¡Jamás fracasas! El 98 por 100 de los enfermos de los ojos curanse antes de concluir el primer frasco del específico.

PRODIGALUZ evita usar lentes.

PRODIGALUZ eclipsa para siempre el tratamiento por los colorios conocidos hasta hoy en todos los gabinetes oculísticos, colirios que en la mayor parte de los casos no hacen más que empeorar el mal, irritando órgano tan importante como la mucosa conjuntival. El nitrato de plata, que causa el vardo de terror de los enfermos y de muchas rezueras, lo hace desaparecer.

PRODIGALUZ.

PRODIGALUZ es completamente inofensivo, y produce sus estupendo resultados sin causar la menor molestia a los enfermos. Detiene la miopía progresiva. ¡Enfermos de los ojos! Estad seguros que curaréis en brevisimo tiempo usando el portentoso PRODIGALUZ. (Exigid la firma y marca en el preclnto de la cubierta).

Precio: cuarenta pesetas (40 pesetas) por GIRO POSTAL, a la Dirección SEÑAL: E. Cuadrado P., calle de Santa Engracia, 64, 3.º, derecha, Madrid Me «En». Envío a todas partes.

205 Pastimento de Juecos, Fiscales, Jofes del Ejército, Ingenieros, obreros, etc. etc.

BOMBA "PRAT"

GRAN AUXILIAR DE LA AGRI-
CULTURA DE LA INDUSTRIA Y
DEL HOGAR

AGUA A COMODIDAD, SIN DES-
GASTES NI INTERRUCCIONES, Y
CON UN CONSUMO DE FLUIDO
INSIGNIFICANTE



REPRESENTANTE EN MENORCA:

JUAN T. VIDAL

DOCTOR ORFILA, 8.-MAHON

